

## COMPLETE **BATH** SOLUTIONS

**CIFIAL – Torneiras, S.A.**  
Apartado 413  
4524-907 Riomeão  
PORTUGAL  
40° 57' 29.20" N  
8° 35' 11.40" W  
Tel: +351 256 780 100  
Fax: +351 256 783 395  
comercial.torneiras@cifial.pt  
www.cifial.pt

**CIFIALdecor, S.A.**  
Avda. del Petróleo, 44  
(Pol. Ind. San José de  
Valderas)  
28918 Leganes, Madrid  
ESPAÑA  
Tel: +34 916 110 261  
Fax: +34 916 103 694  
cifial@cifial.es

**CIFIAL UK, Ltd.**  
7 Faraday Court, Park Farm  
Industrial Estate, Wellingbor-  
ough, Northants NN8 6XY  
UK  
Phone: +441 933 402 008  
Fax: +441 933 402 063  
sales@cifial.co.uk  
www.cifial.co.uk

**CIFIAL USA**  
2935 Amwiler Road  
Atlanta, GA 30360-6001  
USA  
Tel: +1 800 528 4904  
Fax: +1 800 528 1969  
info@cifialusa.com  
www.cifialusa.com

**CIFIAL Polska sp. z o.o.**  
ul. Macieja Rataja 12  
05-070 Sulejówek  
Warsaw  
POLAND  
Tel: +48 22 7831699  
Fax: +48 22 783 15 09  
cifial@cifial.pl  
www.cifial.pl

5663907 / 983QD000D01

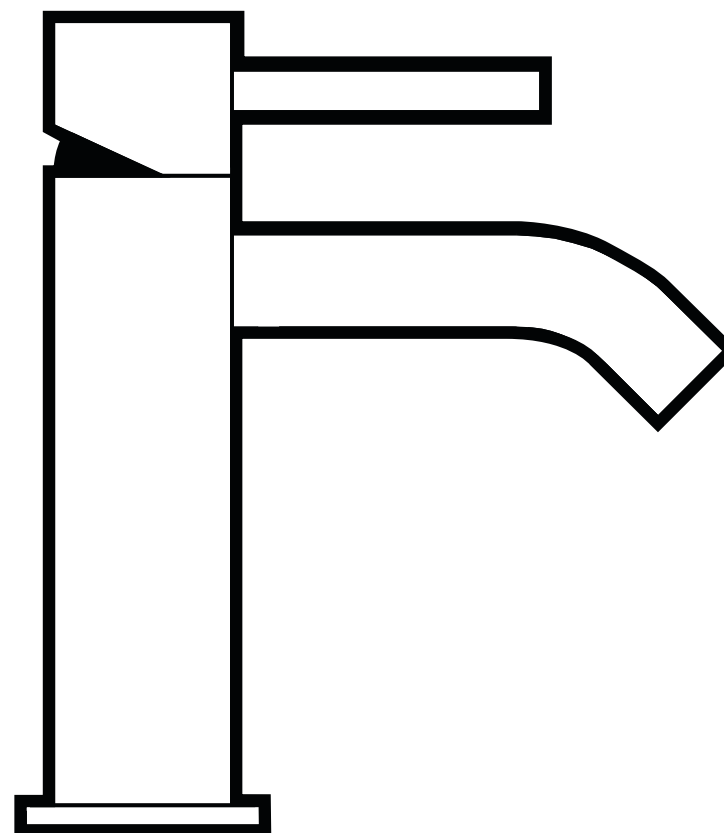
## STYLE **25 QUADRA**

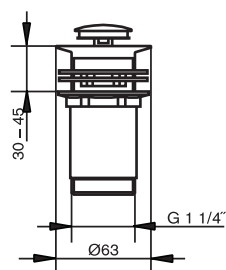
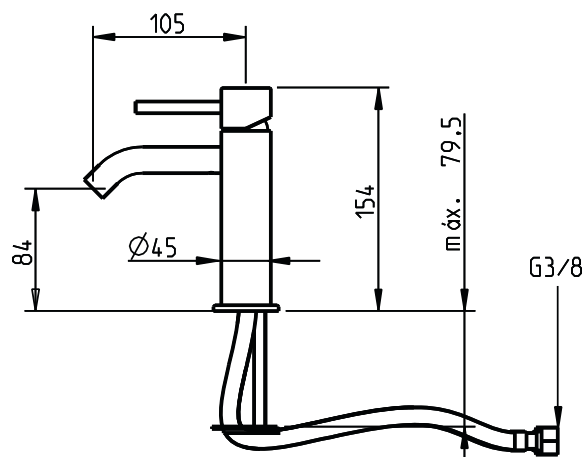
instruções • instructions  
instrucciones • instrukcja

## **32400QD-xxx**

Monocomando de lavatório com escoador clic-clac  
Monobloc basin mixer with slotted clic-clac waste  
Monomando de lavabo con válvula de desagüe de click-clack  
Bateria umywalkowa z korkiem clic-clac

**CIFIAL**

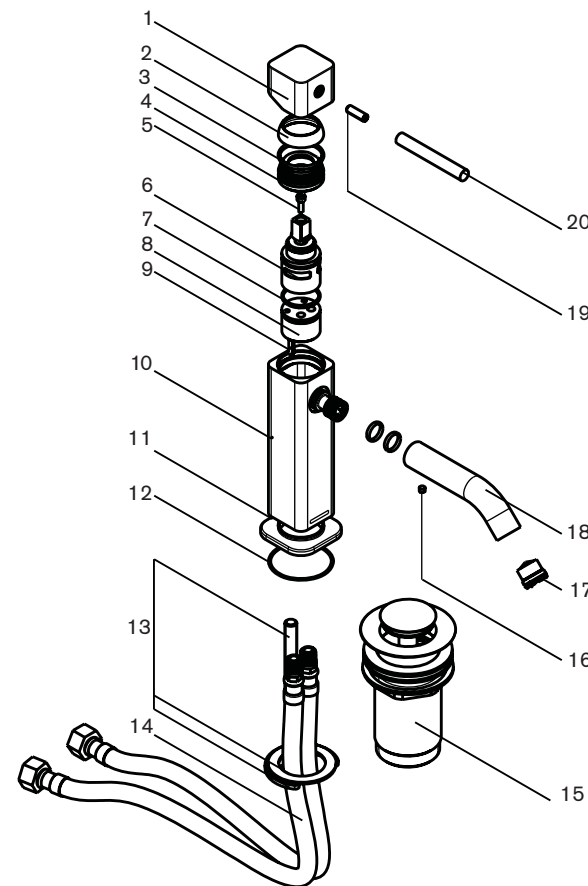




**instalador:** por favor entregue todas as instruções que acompanham este produto ao seu proprietário  
**installer:** please leave all leaflets with the building owner to file for future reference  
**instalador:** por favor entregue las instrucciones que acompañan a este producto al propietario  
**instalator:** wszelkie instrukcje dołączone do produktu powinny zostać przekazane jego właścicielowi

dimensões em mm  
 dimentions m/m  
 dimensiones en m/m  
 wymiary w mm

**nota:** xxx indica o código do acabamentoo  
**note:** xxx stands for different finishes  
**nota:** xxx indica el código del acabado  
**uwaga:** xxx wskazuje kod wykończenia



**GARANTIA**  
 Aconselhamos a preservação da factura durante o período de garantia.

**GARANTEE**  
 We recommend that you keep the invoice throughout the guarantee period.

**GARANTÍA**  
 Se aconseja conservar la factura durante el periodo de garantía.

**GWARANCJA**  
 Zalecamy zachowanie dowodu zakupu do końca okresu gwarancji.

	ref.	PT	EN	ES	PL	
1	3411071-xxx	manípulo	lever	volante	mieszaczka	1
2	3400246-xxx	calote	dommed collar	collar embellecedor	pierscień	2
3	5610260-200	o-ring	o-ring	arandela	o-ring	3
4	5712158	porca	nut	tuerca de fijación	nakrętka głowicy	4
5	5020274	parafuso	screw	tornillo	śruba	5
6	5711035	válvula cerâmica	ceramic cartridge	cartucho cerámico	głowica ceramiczna	6
7	5310220-150	o-ring	o-ring	arandela	o-ring	7
8	3300570	sede da válvula	valve housing	sede de la valvula	obudowa głowicy	8
9	5745030i014	cavilha elástica	spring-type straight pin slotted	tensor elastico	kolek elastyczny	9
10	3320123-xxx	conjunto corpo da bica	spout assembly	conjunto de cuerpo de la griferia	zestaw korpusu baterii	10
11	3447124-xxx	base da bica	spout base	base del caño	podstawa wylewki	11
12	5310380-150	o-ring	o-ring	arandela	o-ring	12
13	5710241	conjunto de fixação	fixing set	conjunto de fijación	zaestaw mocujący	13
14	5700018	ligação flexível (x2)	flexible hose (x2)	latiguillos (x2)	wężyk (2x)	14
15	5710240	escoador clic-clac	slotted clic-clac waste assembly	desagüe de click-clack	korek clic-clac	15
16	50030M40040	perno (x2)	set screw (x2)	tornillo (x2)	śruba	16
17	5713132	arejador	aerator	aireador	perlator	17
18	330090-xxx	bica	spout	caño	wylewka	18
19	5020240	perno	grub screw	tornillo	śruba	19
20	340087-xxx	haste manípulo	lever handle extension	palanca del volante	mieszaczka	20